

圣奥总部
中国·杭州市钱江新城市民街 200 号圣奥中央商务大厦

Headquarters
Sunon Central Business Building, No.200 Citizen Street,
Qianjiang CBD, Hangzhou, Zhejiang, China
TEL: +86 571 88166666 +86 571 87171168 PC: 310020

萧山生产基地
中国·杭州市萧山经济技术开发区宁东路 35 号

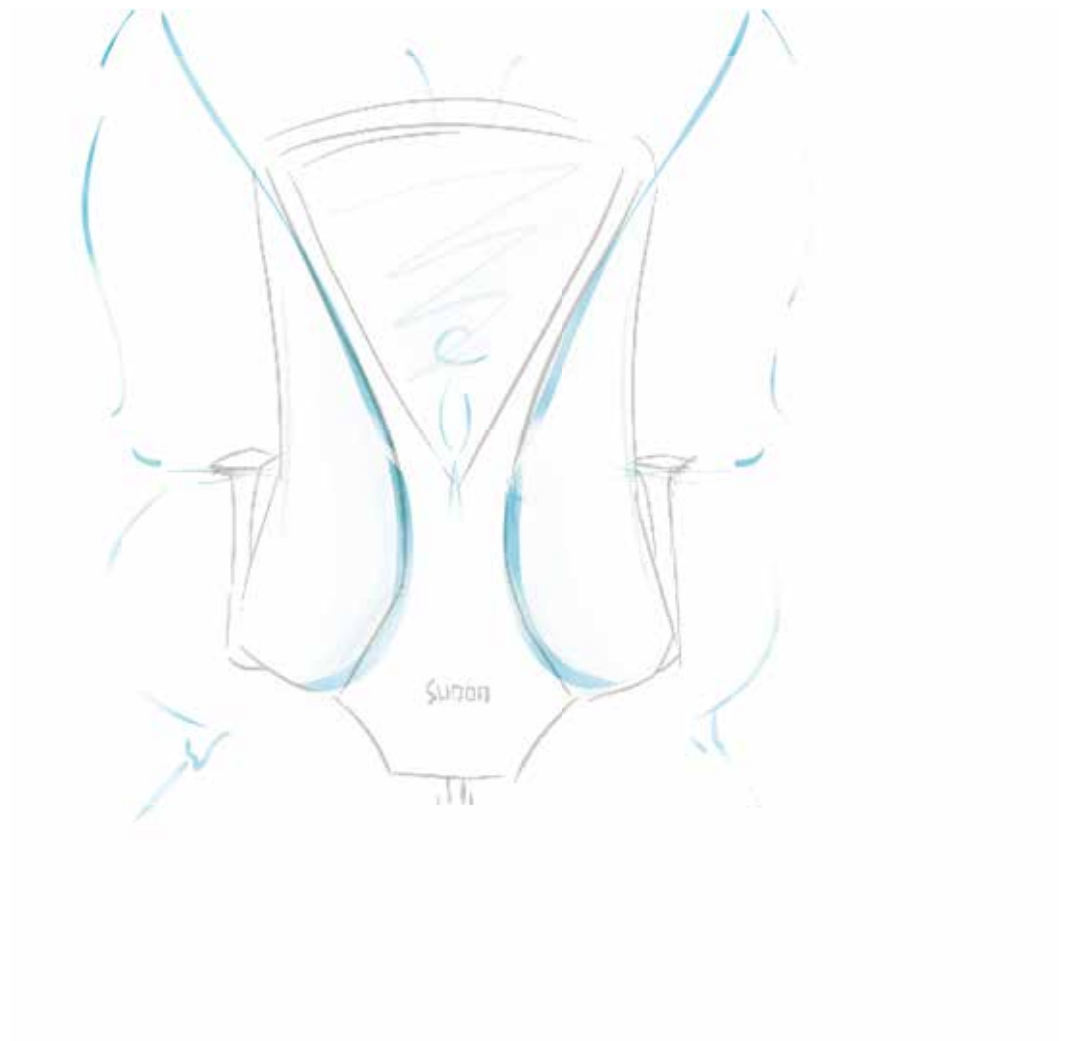
Xiaoshan Manufacturing Base
No.35 Ningdong Road, Xiaoshan Eco&Tech Zone, Hangzhou, Zhejiang, China
TEL: +86 571 82833568 PC: 311200

海宁生产基地
中国浙江省海宁市尖山新区安仁路 6 号

Haining Manufacturing Base
No.6 Anren Road, Jianshan New Area, Haining, Zhejiang, China
TEL: +86 573 87800900 PC: 314415



BUTTERFLY
蝴蝶椅



似蝶飞舞 灿烂夺目

蝴蝶，栖息于自然，流连于花丛，美丽富有灵气。初生，从蚕蛹中诞生怀揣着美好期望和对世界的好奇。蜕变，它们等待着双翼渐丰的一天，破茧成蝶的重生赋予它生命的意义。蝴蝶椅，灵感源自“蝶翼”。设计师管窥自然，寻找蝴蝶的灵动之美，仿生蝴蝶飞舞扇动翅膀的动力支撑结构，演化“Y”形的椅背设计，宛如蝴蝶翩翩起舞，飞入现代化的办公楼，幻化成优雅的姿态，引领白领一族的办公室美学，伴你一路蝶变升职。

Brilliant and Gorgeous Like A Butterfly

Butterfly, naturally matured with unique beauty and elegance. Since it was little, the caterpillar wraps itself in the cocoon for strengthening its strength, maturing its wings, and waiting for the day of transformation. The butterfly chair is inspired by the butterfly wings. The designer transforms the support structure of the wings into a Y-shaped back frame of the chair. The chair looks like a dancing butterfly while giving you sufficient support and accompanying you through every stage of your progressive career.

似蝶于自然，色彩斑斓；似蝶于森林，自由心灵。
Colorful and Free Butterflies Fly into Your Office



似翅脉般有力支撑

蝴蝶翅膀比身体大上几十倍，却能高空飞舞，这源于它如丝如纱绝薄的翅膜上布满“翅脉”，如牢固的骨架，支撑重力，翩翩起舞花丛间。蝴蝶椅，“Y”形椅背，如翅脉般稳稳支撑你的腰背，隐形翅膀能量无限；韩国进口 Wintex 面料，如翅膜般细密，弹力又透气，身体热量无缝释放，融入翻背扞布包覆工艺，嵌于“Y”形支架，营造视觉立体柔美艺术，每天 8 小时办公，时刻保持轻盈姿态，美好心情天天见。

Imported Fabric with Powerful Support

The butterfly wings are covered with nervures, which act as a solid skeleton that allows the butterfly to dance free of gravity. The Butterfly chair adopts this natural beauty as well as its practicability. The Y-shaped chair backrest gives reliable support to your back and waist. The elastic and breathable Wintex fabric imported from Korea is embedded into the back wings that are directly expended from the backrest and are mounted on a Y-shape bracket, vivid as a butterfly spreading its wings. 8-hour company gives you leisure mood in work.



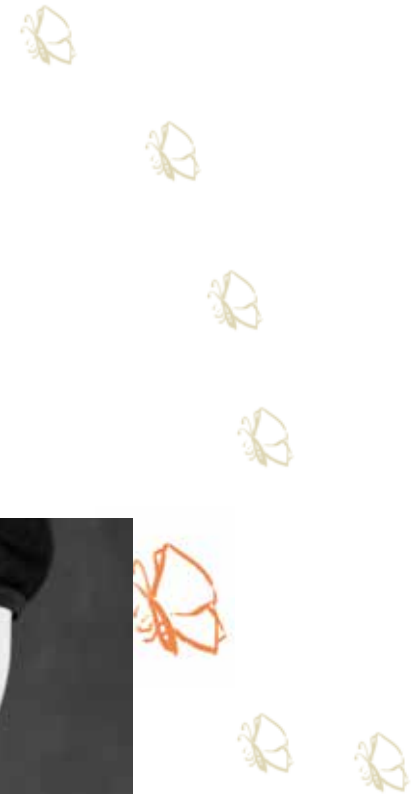


似“S”曲线般外形，贴合身形

如果说“Y”形如椅子的骨架，那么大“S”曲线如经脉，顺延人体曲线勾勒蝴蝶起舞的美妙 S line，凝塑外形的同时符合人体工学，优美支撑腰背不疲累。无腰托设计更简单，保持蝴蝶柔美身形，又无需任何调整自动适应您的身形和坐姿，废寝忘食的工作状态也能自动呵护你的腰背，伏案工作也能拥有优雅曲线。

Spine-Fit S-Shaped Backrest, No Need for A Lumbar Support

The Y-shaped back frame is the bone of the chair, so the S-shaped backrest is like flesh and vein shaping the overall look and providing spine-fit support to your back and waist. There is no need for a lumbar support because the ergonomic backrest follows your gestures in different positions, giving you reliable support in various working statuses.





似口袋般收纳, 让座也有序

蝴蝶椅“Y”形口内, 别有洞天, 40cm*50cm 不规则空间, 幻化成实用有趣的大容量收纳空隙, 形如蝶蛹, 可以收集日常散落在办公室里的大小杂物, 抱枕、包包、文件, 统统装进背后。让办公领域摆脱凌乱, 回归整齐。专为年轻人演化的有趣设计, 一改办公椅只能坐的刻板印象, 不仅可靠更“包容”。

Storage Function of Backrest, Adding Fun to Practicability

The Y-shaped back frame is designed with a 40cm*50cm large-capacity storage space for nap pillow, bags, and files. Working areas are thus neat and clean. What a fun design to an office chair!



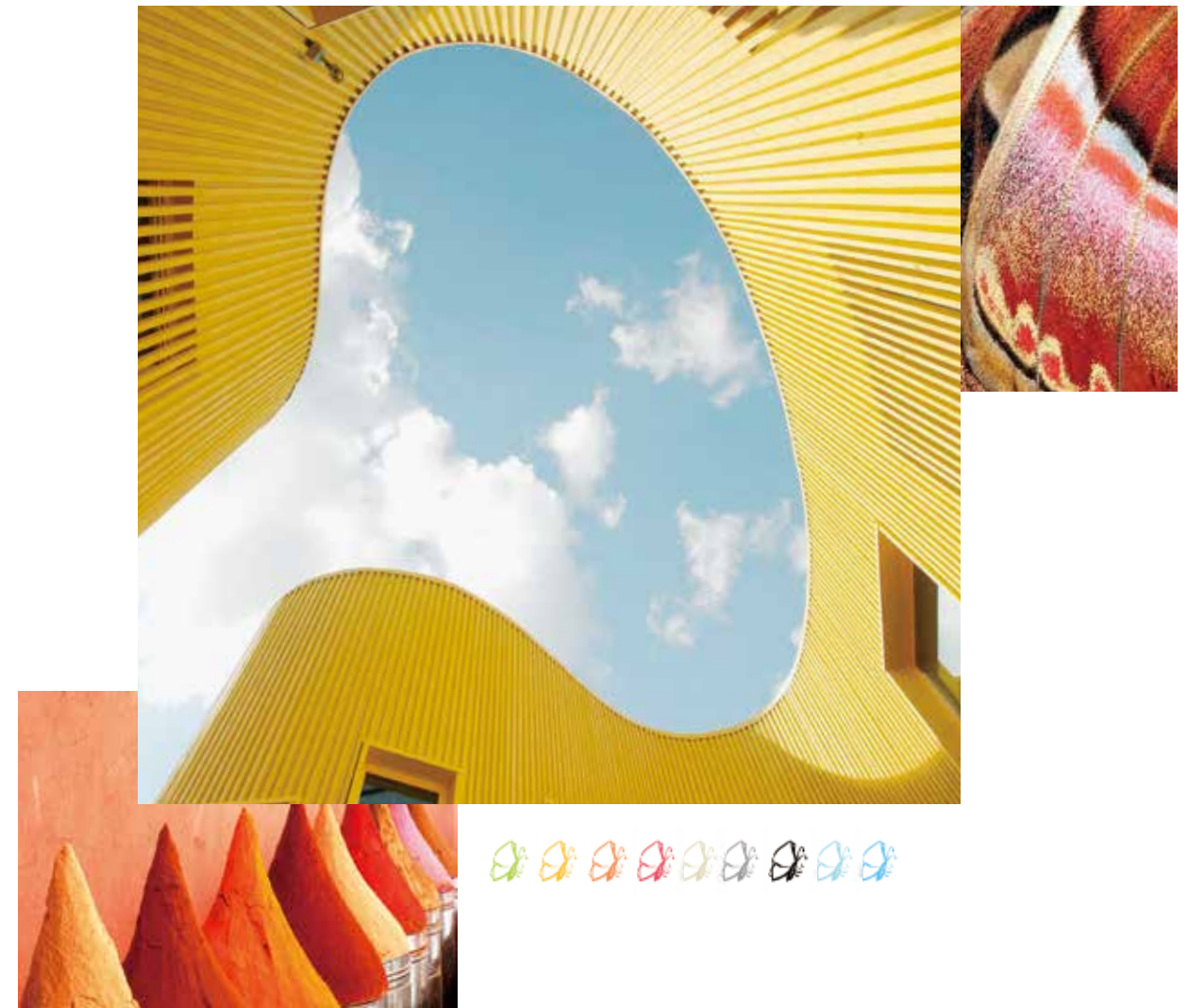


似翅膜般有色, 九型色彩点亮办公空间

千万片鳞膜天然绘制蝴蝶的色彩缤纷。蝴蝶椅 9 种色彩, 正如斑斓的彩蝶流连于花枝, 绚丽的翅膀如柔美的绸缎, 又如跃动的音符, 灵动感染整个办公空间, 展现不同空间个性。

9 Colors for Lightening Your Office

Butterfly lingers in flower branch with its wing shining like soft silks. As gorgeous colors and patterns are presented on butterfly wings, Butterfly chairs are available in 9 colors, decorating your office space and endowing different characteristics to spaces.





稳重的会议场合需要蝴蝶椅的高雅陪衬。即使你初入职场，伴你蜕变成长，学会无拘束沟通交流，不断磨练成长，砥砺前行直至抵达优雅，追梦的过程，脚步勇往无前。

Butterfly chairs appear as elegant highlights to sedate conferences. With a light mood, communication here is boundless and free. On the road of chasing our dreams, butterfly chair helps us march forward.



似蝴蝶般炫美有型有智



蝴蝶椅不仅汲取蝴蝶天生自然的美学设计, 而且严格把关每一把椅子的质量。固定 / 升降扶手自由选择, 椅座、头枕自由调节, 每一处细节提升你的入座体验。高端配置选用意大利 Donati 自负重四档锁定机构, 椅背倾仰可依据人体重量自动达到舒适角度, 附加锁定功能, 午休时间舒心躺着睡。

Show off Your Beauty and Intelligence

Butterfly chair adopts not only the natural aesthetics but also functionality as a chair. The high-end version is equipped with Italian Donati self-load mechanism with four-position locking, which allows the backrest to be automatically adjusted according to individual body weight. The locking function ensures a more comfortable rest in noon nap. Both fixed armrest and adjustable armrest are available. All these details aim to offer a better choice to you.



头枕升降 45mm
Headrest height adjustment range: 0-45mm



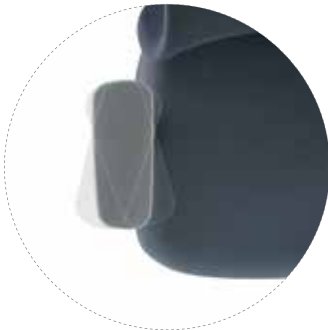
扶手升降 85mm
Armrest adjustment range: 0-85mm



椅座升降 100mm
Chair base adjustment range: 0-100mm



椅背倾仰 20°, 自负重四档锁定
20° backrest tilt angle, self-loaded four-position locking










扶手左右旋转 32°
Armrest left-right adjustment range: 0-32°

				
CBF60SW W655*D640*H1020(mm)	CBF62SW W655*D605*H1000(mm)	CBF64SW W660*D605*H1005(mm)	CBF66SW W620*D605*H995(mm)	CBF30PJ W295*D135*H270(mm)
				
CBF61SW W655*D640*H1020(mm)	CBF63SW W655*D605*H1000(mm)	CBF65SW W660*D605*H1005(mm)	CBF67SW W620*D605*H995(mm)	CBF31PJ W295*D135*H270(mm)

椅背 / 椅座 Backrest / Seat

双网 AN 面料
Double-mesh AN Fabric

						
CW-AN10H	CW-AN21H	CW-AN29H	CW-AN30H	CW-AN40H	CW-AN50H	CW-AN60H
						
CW-AN70H	CW-AN80H					

鉴于产品不断更新，日后产品规格等若有变动，以实物为准，不再另行通知。
Given that products may be updated constantly, no further notice will be given in regard of changes in specification, and the real product shall be considered as final.